

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (Ungern)
den 29 augusti 2016 – F mot Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal**

(Mål C-473/16)

(2016/C 419/40)

Rättegångsspråk: ungerska

Hänskjutande domstol

Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság

Part i målet vid den nationella domstolen

Klagande: F

Motpart: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal

Tolkningsfrågor

- 1) Ska artikel 4 i direktiv 2004/83/EG⁽¹⁾, jämförd med artikel 1 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, tolkas på så sätt att den inte utgör hinder för att det i förhållande till asylsökande som tillhör gruppen HBTQI utfärdas rättspsykologiska sakkunnigutlåtanden, som grundas på projektiva personlighetstester, när den asylsökande vid dessa undersökningar inte förhör om sina sexualvanor eller undersöks fysiskt?
- 2) För det fall det sakkunnigutlåtande som avses i den första frågan inte får användas som bevisning, ska artikel 4 i direktiv 2004/83, jämförd med artikel 1 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, tolkas på så sätt att det, när asylansökan grundas på förföljelse på grund av sexuell läggning, inte är möjligt för vare sig nationella förvaltningsmyndigheter eller domstolar att med hjälp av professionella metoder undersöka om den asylsökandes påståenden är riktiga, oavsett vilka särskilda egenskaper dessa metoder har?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2004/83/EG av den 29 april 2004 om miniminormer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer skall betraktas som flyktingar eller som personer som av andra skäl behöver internationellt skydd samt om dessa personers rättsliga ställning och om innehållet i det beviljade skyddet (EUT L 304, s. 12).

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukturi –
Uprava zračnog prometa, elektroničkih komunikacija i pošte (Kroatien) den 30 augusti 2016 –
Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo mot Air Serbia A.D. Beograd et Dane Kondić, direktor
Air Serbia A.D. Beograd**

(Mål C-476/16)

(2016/C 419/41)

Rättegångsspråk: kroatiska

Hänskjutande domstol

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukturi – Uprava zračnog prometa, elektroničkih komunikacija i pošte

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo

Motpart: Air Serbia A.D. Beograd och Dane Kondić, direktor Air Serbia A.D. Beograd